

**О. С. Данилова**  
*УрФУ, г. Екатеринбург*

## **ВОЕННАЯ ИНТЕРВЕНЦИЯ СОЮЗНИКОВ В СИБИРИ: БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ ОБЗОР ФРАНКОЯЗЫЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**

Библиографирование иностранной литературы о мировой и гражданской войне в России, в том числе и на французском языке, ведется по сей день: опубликовано немало обзоров и каталогов<sup>1</sup>, вводятся в научный оборот вновь открытые печатные единицы, выделяются и описываются архивные и библиотечные фонды. Тем не менее в силу специфики этого рода литературы и труднодоступностью некоторых фондов неизвестные исследователям работы существуют и по сей день. Предметом данного обзора является литература на французском языке об Урале и Сибири в годы Первой мировой и Гражданской войны. Военно-политические и общественные реалии тех лет неоднократно описывались непосредственными участниками событий или исследователями из Франции.

Во французской мемуаристике о России того периода воспоминания членов Французской военной миссии и очевидцев военных событий довольно многочисленны. Уже переведены на русский язык, а потому доступны отечественному исследователю выдержки из «Русского дневника» лейтенанта Пьера Паскаля, получившие название «В Сибирь и обратно»<sup>2</sup>. Русофильски настроенный автор, вступивший впоследствии во французскую коммунистическую группу в Москве, симпатизировавший Советам, а не чехам, выступает на страницах сочувствующим большевикам наблюдателем. Противоположны по настрою воспоминания военного представителя при чехах, члена Высшего совета снабжения союзных армий капитана Альфонса Гине<sup>3</sup>. Приветствующий от имени союзного командования контрреволюционные действия мятежников и открыто заявлявший о разрыве с российским правительством, он, естественно, описывал происходящие события с критической точки зрения.

Мемуары представителя Высшего межсоюзного командования и главнокомандующего союзными войсками в Сибири и на Дальнем Востоке генерала Мориса Жанена «Моя миссия в Сибири», изначально частично опубликованные в журнале «Славянский мир» под названием «Фрагменты из моего сибирского дневника» заслуживают особого внимания<sup>4</sup>. Переводы их отрывков на русский выходили в новосибирском журнале «Сибирские огни» (1927, № 4) и в ленинградском издании «Колчаковщина: Из белых мемуаров» (1930). Книгу автор, по его

собственным словам, писал с целью показать чехам, «этому неблагодарному народу», что он для них сделал. Посему контекст издания приукрашен, сквозит идеология и явно чувствуются попытки выставить участие союзников в войне в нужном автору свете (обвинения англичан в том, что они привели Колчака к власти и свергли Николая II породили полемику между генералом Альфредом Ноксом, военным атташе Великобритании, бывшим в свое время также в Сибири, и Жаненом), книга изобилует подробностями и описаниями военно-политических событий и обстановки на подведомственной генералу фронтовой территории.

Воспоминания друга и советника Жанена по военной миссии, ученого-слависта офицера и пропагандиста Жюля Легра, который к слову был редактором всех публикаций Жанена, не так отличает нужная Французской республике политическая направленность<sup>5</sup>. В «Мемуарах о России» на примере своих сибирских наблюдений автор подробнейшим образом описывает состояние и организацию русской армии. Устои, моральный дух, характер военного, образ жизни, субординация, снабжение, дисциплина, комплектование, расположение войск, типы русского солдата – все эти вопросы рассматривает Легра, чьи хроникальные мемуары отличаются искусством психологических характеристик. Вторая его работа – это доклад «Общественное мнение в Сибири во время пребывания союзнических миссий» от 31 мая 1920 г., сделанный Легра сразу по возвращении из Сибири на заседании национального комитета социально-политических исследований. Основываясь на своих знаниях истории России, он попытался показать, что информация об азиатской части России во Франции зачастую не соответствует действительности. Подробно описывая характер колонизации Сибири, специфику края и менталитет населяющего его народов, он делает выводы, почему действия союзников и Колчака были обречены на провал, а большевики смогли переиграть ситуацию.

Свидетельства франкофонов: голландского военного корреспондента французского правительства Людовика Грондижа (Лодевейка Хермена Грондейса)<sup>6</sup> и мемуары швейцарского антрополога, медика Красного Креста Жоржа Монтандона<sup>7</sup> – выделим отдельно. Предисловие к книге «Война в России и в Сибири» Грондижа написали посол Франции в России Морис Палеолог и профессор русского языка и литературы в Сорбонне Эмиль Оман, высоко оценившие документалистику автора. Живописные впечатления о перипетиях службы иностранца при колчаковских частях, а затем в дивизии Японской императорской армии, анекдоты, ценные свидетельства об армии изнутри, размышления на тему причин поражения белого движения и о менталитете русского народа, вышедшие из под пера антибольшевика Грондижа, несомненно,

являются ценным историческим источником. Вышедшая спустя десятилетие вторая его книга «Случай Колчака: вклад в историю русской революции» уже анализирует причины поражения белого движения и ошибки союзников. Контекст работ Монтандона во многом определил тот факт, что он был медиком. Кроме общественно-политических текущих событий, происшествий и результатов правления большевиков он описывает эпидемию сыпного тифа, состояние санитарных поездов, рацион солдат и рабочих, голод, проституцию и т. д.

Также из французских мемуаристов, написавших воспоминания о событиях в Сибири и на Урале во время гражданской войны, стоит отметить бывшего депутата от Парижа, откомандированного капитаном кавалерии во французскую военную миссию в Сибири Жозефа Лази. Отдельные главы его книги «Сибирская Трагедия»<sup>8</sup> посвящены убийству царской семьи и судьбе Колчака, автор также пытается анализировать ошибки французской политики в Сибири; полковника Арсена Верже, к его выдержавшему четыре переиздания документальному труду «С чехословаками: невероятная и правдивая эпопея»<sup>9</sup> писал предисловие бывший премьер-министр Третьей республики Поль Панлеве; генерала Жана-Жозефа Рукероля, в книге «Война красных и белых: приключение адмирала Колчака»<sup>10</sup> он подробно описывает не только интересы французского правительства в сибирской контрреволюции, военные реалии и агонию Белого фронта, но и общественные настроения; капеллана Альбера Грасье, чьи неизданные мемуары о военной миссии в Сибирь в 1918–1919 гг., хранящиеся в архивах Марны, частично переведены на русский язык<sup>11</sup>. Путевые записки «подлинного славянофила» Грасье, в которых он стремился поведать читателю о неизведанной земле, отличаются точные характеристики и описания быта, очерки о специфике церковной урало-сибирской жизни в годы гражданской войны.

Целый блок работ представляют собой диссертации, посвященные французскому участию в интервенции на Дальнем Востоке и в Сибири, которые были защищены в Университете Париж I – Сорбонна в Центре исследований истории славян или в исследовательском центре по истории центральной Европы<sup>12</sup>. Пьер Гурмен «Французская миссия в Сибири», Ксавье Алле «Французская интервенция в Сибирь», Лидия Роллан «Чехословацкий легион в Сибири: воспоминания подполковника Пишо-на: 1918–1919». Эта работа, основанная на мемуарах общего командира французского колониального сибирского батальона (к слову, одержавшего вместе с японской армией единственную в истории победу Франции над частями Красной армии в сражении за село Духовское Приморского края), которого дутовцы утвердили даже почетным казаком Оренбургского казачьего войска, примечательна именно личностным

восприятием почти 20-месячного пребывания более тысячи ста человек на урало-сибирских просторах: Владивосток, Уфа, Челябинск. Кроме того, в последнее время появляются работы молодых исследователей, также посвященные французской военной миссии в Сибири<sup>13</sup>.

В заключении отметим документальные проекты фото- и видеотеки архива Министерства обороны Франции, осуществленные в честь Года Франции в России и России во Франции, которые были посвящены пребыванию французов в Сибири. Это немой фильм «Миссия Службы фото- и кинооператоров армии в Сибири и на севере России 1918–1919 гг.», созданный из десятка оставшихся монтажных лент, который иллюстрирует экспедицию 12 сотрудников Службы вдоль Транссибирской магистрали весной 1919 г.<sup>14</sup> А также фотоальбом по мотивам выставки «Из Марселя в Иркутск: французы и русские в первой мировой войне»<sup>15</sup>, в котором представлены уникальные из 187 сохранившихся фотографии, сделанные военкорами в Сибири, на Урале и в Манчжурии.

#### **Примечания:**

<sup>1</sup> Smele J. D. The Russian Revolution and Civil War 1917–1921: An Annotated Bibliography. London/New York, Continuum, 2003. 656p.

<sup>2</sup> Паскаль П. В Сибирь и обратно: страницы из «Русского дневника» // Белая армия. Белое дело. 1999. №6. С. 103–111; Pascal P. Mon journal de Russie. A la mission militaire française, 1916–1918. Lausanne: Ed. L'Age d'Homme, 1975. p. 286–299.

<sup>3</sup> Guinet A. En mission à travers la Russie de Lénine. Lib. Fournier, Paris, 1921, 332 p.

<sup>4</sup> Janin M. Ma mission en Sibérie. 1918–1920. Paris, 1933, 307 p.; Janin M. Fraftments de mon journal sibérien // Le monde slave. 1924. № 2. p. 221–240; 1925. № 3. p. 339–355; Janin M. Le journal sibérien du général Janin // Le monde slave. 1925. № 4 (avril). p. 19–24.

<sup>5</sup> Legras J. L'esprit public en Sibérie pendant la séjour des missions alliées. Séance du comité national d'études sociales et politiques. Paris, 1920; Legras J. Mémoires de Russie. Paris, 1921.

<sup>6</sup> Grondijs L.-H. La guerre en Russie et en Sibérie. Ed. Bossard, Paris, 1922, 574 p.; Grondijs L.-H. Le cas-Koltchak: contribution à l'histoire de la Révolution russe. Leiden: A. W. Sijthoff, 1939. 302 p.

<sup>7</sup> Montandon G. Deux ans chez Koltchak et chez les Bolchéviques pour la Croix-rouge de Genève (1919–1921). Lib. F. Alcan, Paris, 1923. 318 p; Montandon G. Mission en Sibérie, 22 mars 1919–17 juin 1921 // Revue International de la Croix-Rouge, décembre 1921. p. 1197–1232 ; Montandon G. Le typhus exanthématique en Sibérie de 1919 à 1921 // Revue Internationale de la Croix-Rouge, septembre 1921. p. 919–921.

<sup>8</sup> Lasie J. La tragédie sibérienne. Le drame d'Ekaterinenbourg. La fin de l'Amiral Koltchak. Ed. Français réunis, Paris, 1920. 255 p.

<sup>9</sup> Vergé A. Avec les Tchecoslovaques : invraisemblable et véridique épopée, Paris, 1926. 201 p.

<sup>10</sup> Rouquerol J. La Guerre des Rouges et des Blancs: L'aventure de l'amiral Koltchak, Payot, Paris, 1929. 189 p.

<sup>11</sup> Данилова О. С., Краева Т. В. Французская военная миссия в России (1916–1919) и воспоминания ее сотрудников о пребывании на Урале // Наука. Человек.

Общество. Вестник Уральского отделения РАН. № 1, 2011. С. 87–102; Данилова О. С. Воспоминания французского капеллана о Сибири (1918–1919) // Известия Иркутского государственного университета. Серия: Политология. Религиоведение, № 2(11), часть 2. 2013.

<sup>12</sup> Gourmen P. La mission militaire française en Sibérie / Thèse, Université Panthéon-Sorbonne, 1971, 200p; Hallez X. L'intervention française en Sibérie: 1917–1920 / Maîtrise, Université Panthéon-Sorbonne, 1993, 165p; Rolland L. La légion tchécoslovaque en Sibérie d'après le témoignage du lieutenant-colonel Pichon: 1918–1919 // Diplôme d'études approfondies, Université Panthéon-Sorbonne, 1976. 97 p.

<sup>13</sup> Coulloudon L. Illusions siberiennes: l'échec du gouvernement Koltchak novembre 1918-janvier 1920 / Thèse EHESS, Paris, 1997, 283p.; Jurigová I. Le général Janin et sa mission militaire en Russie / Bakalářská práce Univerzita Palackého. Olomouc, 2011. 46 p.

<sup>14</sup> Goloubinoff V. La mission de la section photographique et cinématographique de l'armée en Sibérie et en Russie du nord 1918–1919 Paris. 2010 (URL: <http://www.ecpad.fr/la-spca-en-siberie-et-russie-du-nord>)

<sup>15</sup> Goloubinoff V., Sbrava D. Images des Russes et des Français dans la grande Guerre. Album photographique. Paris, 2010 (URL: <http://www.ecpad.fr/wp-content/uploads/2010/06/spca.pdf>)